

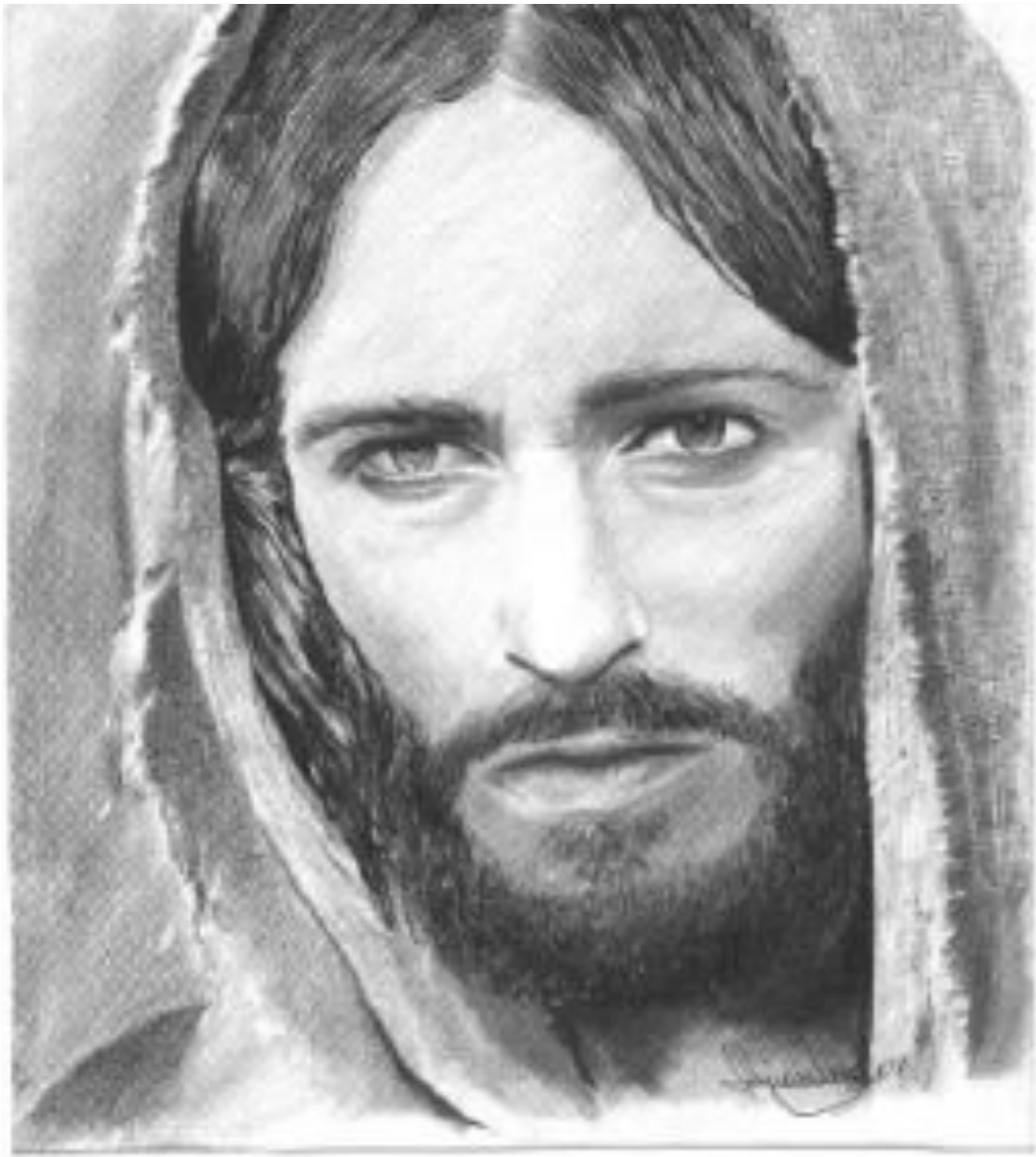
ST. IGNATIUS PARISH

Building One Family of Faith: Many Gifts, One Spirit

PARROQUIA DE SAN IGNACIO

Construyendo una Familia de Fe: Muchos Dones, Un Espíritu

20th Sunday in Ordinary Time
Domingo 20 del Tiempo Ordinario
August 18th, 2019



6559 N. Glenwood Ave. Chicago IL. 60626*
Phone 773-764-5936 Fax: 773-764-4360 * www.stignatiuschurch.org

**FISCAL YEAR 2019 FINANCIAL REPORT
INFORME FINANCIERO AÑO FISCAL 2019**

Revenue / Ingresos	July '18-June '19 Julio '18-junio '19
Sunday Collections (incl. Christmas, Easter) Colecta Dominical	\$301,877
Fundraising (less expenses) recaudación de Fondos (menos gastos)	\$6,678
Ignatian Services Servicios Ignacianos	\$24,415
Other Income (incl. Sacramentals, Rental Income, and Donations) Otros Ingresos	\$56,187
Total Revenue / Ingreso Total	\$389,157
Expenses / Gastos	
Personnel: salaries, benefits, taxes Personal: salarios, beneficios, impuestos	\$311,150
Facilities: utilities, repairs, maintenance, insurance Instalaciones: servicios públicos, reparaciones, mantenimiento, seguros.	\$179,077
Ministries & non-personnel administration Ministerios y administración	\$37,492
NCA Subsidy Subsidio NCA	\$30,000
Archdiocesan assessments Valoración Arquidiocesana	\$23,755
Archdiocesan Operating Loan Préstamo Operativo Arquidiocesano	\$69,147
Total Expenses / Gastos Total	\$650,621
Total Operating Surplus-(Deficit) / Nato Operativo	(\$261,463)

Fiscal year ending June 30, 2019, the parish ended with an operating deficit of \$261,463. This deficit included bills to the Archdiocese that went unpaid and were then converted to an Archdiocesan Operating Loan in the amount of \$69,147. The Parish depleted our savings to cover the remaining deficit of \$192,316. Those savings included \$60,000 that was redirected from To Teach Who Christ Is funds to cover payroll obligations.

El año fiscal que terminó el 30 de junio de 2019, la parroquia terminó con un déficit operativo de \$ 261,463. Este déficit incluyó facturas a la Arquidiócesis que no se pagaron y luego se convirtieron en un Préstamo Operativo Arquidiocesano por un monto de \$ 69,147. La parroquia agotó nuestros ahorros para cubrir el déficit restante de \$ 192,316. Esos ahorros incluyeron \$ 60,000 que se redirigieron de los fondos de To Teach Who Christ Is para cubrir las obligaciones de la nómina.

Rite of Christian Initiation for Adults

RCIA is a formation program for all adults who desire to deepen their understanding of the Christian faith culminating in the reception of the sacraments at Easter which a person may not yet have received.

The RCIA program is intended for:

- adults who desire to be baptized;
- adults who may have been baptized but have not yet received the other sacraments (e.g., First Communion, Confirmation);
- baptized persons from other Christian denominations who wish to be brought into full communion with the Catholic church;
- all adults who desire to deepen their appreciation of the Catholic faith.

Registration for this program will take place during the month of September; classes will begin in October. There will be two sections: one will meet on Sunday morning at 11 am (just before the noon mass); the other will take place on Monday evenings at 7 pm. While no tuition is required to participate in this course, a voluntary donation of \$100 is suggested to cover the costs of readings and other materials. Contact: Tfranco@luc.edu

Rito de Iniciación Cristiana para Adultos

RICA es un programa de formación para adultos que quisieran profundizar en su fe mediante la recepción de los sacramentos en la Pascua que todavía uno no haya recibido.

El programa que se llama **RICA** está diseñado para:

- adultos mayores de 20 años que desean ser bautizados;
- adultos que han sido bautizados, sin embargo, no han recibido los otros sacramentos de la iglesia (la Comunión o la Confirmación)
- personas bautizadas en otras iglesias cristianas que desean ahora integrarse plenamente a la iglesia católica;
- todos aquellos que desean profundizar sus conocimientos en la fe católica.

La matrícula para este programa comenzará en el mes de septiembre y las clases en el mes de octubre. Los participantes podrán escoger entre una de dos sesiones que se darán semanalmente: una sesión se llevará a cabo los domingos a las 11 de la mañana (antes de la misa); la otra opción se llevará a cabo los días lunes a las 7 pm. Aunque no hay un costo obligatorio para participar en el programa, se agradece una donación voluntaria de \$100 para cubrir los gastos de materiales de estudio. Contacta: Tfranco@luc.edu

We read in Ecclesiastes that *“There is an appointed time for everything.”* During the summertime we think of a time of rest and relaxing, of taking things a little easier. While the food pantry is open 52 weeks a year, our volunteers do take breaks from time to time. After a week or two away they come back refreshed and renewed in their dedication to our mission. So, as the director it is time for me to step away for a week to rest, relax and energize for the coming fall season. After a hectic winter and spring, I am looking forward to some quality time with family and friends. A family wedding will take me to the New York to see family and friends. My husband and I will celebrate the uniting of a young couple in matrimony. We will be there to congratulate them as they begin their lives together and let them know we will be there to help them in any challenges that occur in the future. Visiting friends will be a top priority. Our 10-year-old granddaughter will be with us and we plan on visiting Ellis Island to teach her about how her great-great grandparents came to this country as immigrants and became Americans. We also plan on visiting the 9/11 Memorial to teach her about a day that changed the lives of so many of us. During our time there we will have a little fun, learn a little more history and hopefully relax. Returning refreshed and with a renewed spirit to help the many families that need our assistance.

HUNGER WALK

Saturday, September 8, 2019

Team Ignatius is shaping up nicely. If you would like to support the team, make a monetary pledge for their efforts. You can drop a check off at the rectory. Checks should be made out to the Greater Chicago Food Depository with St. Ignatius on the memo line. If you would prefer to make a cash donation, please put it in an envelope with the outside marked: HUNGER WALK and drop it at the rectory. You can also contribute on line go to: www.chicagosfoodbank.org click on the Hunger Walk tab and follow the prompts. Thank you for helping us stamp out hunger in our community.

Remember we are all Ignatian Services.

Ongoing Prayer for Discernment

As the parish prepares to enter into an extensive period of discussion and reflection regarding our future mission you are invited to use the prayer of discernment below as an aid in deciding how you will personally participate. We will need as many parishioners as possible to add their voices and talents to this critical process. Please take time in prayer to seek how the Spirit can animate you to help St Ignatius Parish become more deeply the Body of Christ in Rogers Park.

Grant me, O Lord,
to see everything now with new eyes,
to discern and test the spirits that help me read the signs
of the times, to relish the things that are yours, and to
communicate them to others. Give me the clarity of
understanding that you gave St. Ignatius.

Pedro Arrupe, SJ

Leemos en Ecclesiastés que *“Hay un tiempo señalado para todo”*. Durante el verano pensamos en un momento de descanso y relajación, de tomar las cosas un poco más fácil. Si bien la despensa de alimentos está abierta 52 semanas al año, nuestros voluntarios toman descansos de vez en cuando. Después de una o dos semanas, regresan renovados y renovados en su dedicación a nuestra misión. Entonces, como director, es hora de que me aleje durante una semana para descansar, relajarme y energizarme para la próxima temporada de otoño. Después de un agitado invierno y primavera, estoy deseando pasar un momento agradable con familiares y amigos. Una boda familiar me llevará a Nueva York para ver a familiares y amigos. Mi esposo y yo celebraremos la unión de una joven pareja en matrimonio. Estaremos allí para felicitarlos cuando comiencen sus vidas juntos y hacerles saber que estaremos allí para ayudarlos en cualquier desafío que ocurra en el futuro. Visitar amigos será una prioridad. Nuestra nieta de 10 años estará con nosotros y planeamos visitar Ellis Island para enseñarle cómo sus tatarabuelos llegaron a este país como inmigrantes y se convirtieron en estadounidenses. También planeamos visitar el 9/11 Memorial para enseñarle sobre un día que cambió la vida de muchos de nosotros. Durante nuestro tiempo allí, nos divertiremos un poco, aprenderemos un poco más de historia y esperamos relajarnos. Regresando renovados y con un espíritu renovado para ayudar a las muchas familias que necesitan nuestra ayuda.

CAMINATA DEL HAMBRE

Sábado 8 de septiembre de 2019

El equipo Ignacio se está perfilando bien. Si desea apoyar al equipo, haga una promesa monetaria por sus esfuerzos. Puede dejar un cheque en la rectoría. Los cheques deben hacerse al Depósito de Alimentos del Gran Chicago con St. Ignatius en la línea de memo. Si prefiere hacer una donación en efectivo, colóquela en un sobre con el exterior marcado: HUNGER WALK y colóquelo en la rectoría. También puede contribuir en línea, vaya a: www.chicagosfoodbank.org, haga clic en la pestaña Hunger Walk y siga las instrucciones. Gracias por ayudarnos a acabar con el hambre en nuestra comunidad.

Recuerde que todos somos servicios ignacianos.

Oración en curso para el discernimiento

A medida que la parroquia se prepara para entrar en un extenso período de discusión y reflexión con respecto a nuestra futura misión, usted está invitado a usar la oración de discernimiento que se encuentra a continuación como ayuda para decidir cómo participará personalmente. Necesitaremos la mayor cantidad posible de feligreses para agregar sus voces y talentos a este proceso crítico. Por favor, tómese un tiempo en oración para buscar cómo animar el Espíritu en su vida. La parroquia de San Ignacio se convierte más profundamente en el Cuerpo de Cristo en Rogers Park.

Concédeme, Señor,
que lo veas todo con nuevos ojos,
para discernir y probar los espíritus que me ayudan a
leer los signos de los tiempos, para saborear las cosas
que son tuyas y comunicárselas a los demás. Dame la
claridad de comprensión que le diste a San Ignacio.

Pedro Arrupe, SJ

WHAT IS GOING ON AT ST. IGNATIUS/ QUE ESTA PASANDO EN SAN IGNACIO

NEW MASS SCHEDULE BEGINS SEPTEMBER 1, 2019

As we begin our discernment process, we will be instituting a new mass schedule. This new process will allow us to meet fellow parishioners to discuss the future of the parish. The schedule will be: SUNDAYS 9:00 am English 12:00 pm Spanish 6:00 pm English We will be temporarily suspending our Saturday Vigil Mass. Please make note of these changes.

NUEVO PROGRAMA DE MASAS COMIENZA EL 1 DE SEPTIEMBRE DE 2019

Al comenzar nuestro proceso de discernimiento, instituiremos un nuevo horario de Misas. Este nuevo proceso nos permitirá conocer a otros feligreses para discutir el futuro de la parroquia. El horario será: DOMINGOS 9:00 am Inglés 12:00 pm Español 6:00 pm Inglés Suspendaremos temporalmente nuestra misa de vigilia del sábado. Tome nota de estos cambios.

RELIGIOUS EDUCATION

Religious Education registration is now closed. All outstanding tuition balances must be paid in full by September 30, 2019. Religious Education classes will resume on Saturday, September 21, 2019. On that day there will be a Parent Meeting and Orientation for students from 10 am until noon. At that time parents will receive the year's schedule and the students will receive their teacher and classroom assignments. Please mark your calendar for this important date. If you would like to help our Religious Education teachers please leave your name and contact information at the rectory.

SAVE THE DATE!

33rd ANNUAL GOLF OUTING

Saturday, September 14, 2019

In Memory of Jim Pazik

Join us at the Robert Black Golf Course for 9 holes of golf. Tee times are available from 9 am until 1pm. Foursomes are available or we can pair you with a fellow parishioner. Afterwards, join us for a barbecue in the church parking lot. Cost per person is \$70. For more information please pick up a flier in the back of church.

Want to learn more about Renew My Church and how the process works?

Join fellow parishioners from St. Gertrude, St. Gregory the Great and St. Jerome's next Sunday, **August 25th from 1:00 pm until 3:00 pm.** The meeting will be at St. Gregory the Great located at 1609 W. Gregory The meeting will be led by members of the Renew My Church team from the archdiocese. An ice cream social will follow. For planning purposes please fill-out this form and return to the rectory to the attention of Deacon Murphy by Wednesday August 21st.

If we are planning to attend the Renew My Church meeting on Sunday, August 25, 2019 at 1:00 pm

Name(s) _____

Number attending _____

EDUCACIÓN RELIGIOSA

El registro de Educación Religiosa ahora está cerrado. Todos los saldos de matrícula pendientes deben pagarse en su totalidad antes del 30 de septiembre de 2019. Las clases de Educación Religiosa se reanudarán el sábado 21 de septiembre de 2019. Ese día habrá una Reunión de Padres y Orientación para estudiantes desde las 10 am hasta el mediodía. En ese momento, los padres recibirán el horario del año y los estudiantes recibirán sus tareas de maestro y aula. Por favor marque su calendario para esta fecha importante. Si desea ayudar a nuestros maestros de educación religiosa, deje su nombre e información de contacto en la rectoría.

¡RESERVA!

33 ° SALIDA ANUAL DE GOLF

Sábado 14 de septiembre de 2019

En memoria de Jim Pazik

Únase a nosotros en el campo de golf Robert Black para 9 hoyos de golf. Los horarios de salida están disponibles de 9 am a 1 pm. Hay cuatro grupos disponibles o podemos emparejarlo con un compañero feligrés. Después, únete a nosotros para una barbacoa en el estacionamiento de la iglesia. El costo por persona es de \$ 70. Para obtener más información, recoja un volante en la parte posterior de la iglesia.

¿Quiere aprender más sobre Renovar mi iglesia y cómo funciona el proceso?

Únase a los feligreses de St. Gertrude, San Gregorio Magno y San Jerónimo el próximo domingo **25 de agosto de 1:00 p.m. a 3:00 p.m.** La reunión será en San Gregorio Magno, ubicado en 1609 W. Gregory. La reunión será dirigida por miembros del equipo Renew My Church de la arquidiócesis. Seguirá un helado social. Para fines de planificación, complete este formulario y regrese a la rectoría a la atención del Diácono Murphy antes del miércoles 21 de agosto.

Estoy / estamos planeando asistir a la reunión de Renovar Mi Iglesia el domingo 25 de agosto de 2019 a la 1:00p.m.

Nombres _____

Numero de Personas _____

***Please, keep them in your prayers
Por Favor, rece por ellos***

For the sick

Por los enfermos

Joaquin Almanza
Louisa Bent
Pablo Brito
James Butler
Alicia Rose Cooper
Bruna Cuevas
Larry Dorn
Alida Guzman
Melinda Garcia
Ma. Isabel Hernandez
Cesar Andres Izquierdo
Liam Kelly
Joseph Koziol
Emily Johnson
Jose Alberto Mejia
Ma de la Luz Mendoza
Sarita Merlos
Octavio Nateras

Sue Pazik
Onesimo Peña
Fernando Palma
Oscar Piña
Santiago Perez Olea
Reynaldo Perez
Ramon Razo
Mounira Rizk
Louise Rodriguez
Ma Concepcion Romero
Montzerrat Ruiz
Ernesto Sanchez
Fernando Sanchez
Gilda Wrenn
Christina Wouters
Inez Zamoá
Ivana Zezula

For those on active duty Por quienes estan en servicio

George Kemper
Steven Reppen

Tommy Wrenn

**WEEKEND RECEPTIONIST AND
WEEKEND HOURS**

We are pleased to announce we recently hired a weekend receptionist. Amanda Heredia has been a member of St. Ignatius for many years. She come to us after a distinguished career at the University of Illinois at Chicago where she served as a liaison between various departments, students and outside vendors. The weekend hours for the rectory will Saturdays 10 a.m. to 2 p.m. and Sundays 9:30 a.m. until 1:30 p.m. Please stop by the rectory to introduce yourself.

RECEPCIONISTA DE FIN DE SEMANA Y HORAS DE FIN DE SEMANA

Nos complace anunciar que recientemente contratamos a una recepcionista de fin de semana. Amanda Heredia ha sido miembro de San Ignacio durante muchos años. Ella vino a nosotros después de una distinguida carrera en la Universidad de Illinois en Chicago, donde sirvió como enlace entre varios departamentos, estudiantes y proveedores externos. El horario de fin de semana para la rectoría será los sábados de 10 a.m. a 2 p.m. y domingos de 9:30 a.m. a 1:30 p.m. Pase por la rectoría para presentarse.

**Happy Birthday
this week to:**

August 18 Anna Timcheck

August 23 Cecile Clements

August 23 Al Haas



© J. S. Paluch Co., Inc.

Our Contributions

August 10 & 11

Sunday	\$4,109
Electronic Giving	<u>\$ 932</u>
Total	<u>\$5,041</u>

Budgeted	\$5,127
Difference	(\$86)

Please pray for those who have died:
*† Barbara Connelly – Services will be
Saturday, August 24th
10:00 am Wake; 11:00 am Funeral*

St. Ignatius is looking for volunteers

Do you have a few hours a week to fill? Would you like to help your parish? Currently, we are looking for volunteers to fill some needs. Individuals with web site design and maintenance skills are needed. We could also use volunteers will basic accounting skills. Would you be willing to come to mass a little earlier? We need greeters for mass on Sunday. If any of these opportunities appeal to you please contact Deacon Chris Murphy at cmurphy@archchicago.org

San Ignacio busca voluntarios

¿Tienes algunas horas a la semana para llenar? ¿Te gustaría ayudar a tu parroquia? Actualmente, estamos buscando voluntarios para satisfacer algunas necesidades. Se necesitan personas con habilidades de diseño y mantenimiento de sitios web. También podríamos utilizar voluntarios con habilidades básicas de contabilidad. ¿Estarías dispuesto a venir a misa un poco antes? Necesitamos saludadores para la misa del domingo. Si alguna de estas oportunidades le atrae, comuníquese con el Diácono Chris Murphy en cmurphy@archchicago.org

Saint Ignatius Parish

Parroquia de San Ignacio

PASTORAL STAFF

Pastoral Coordinator: Deacon Chris Murphy
(ext. 12 cmurphy@archchicago.org)
Deacon & Wife, Mr. & Mrs. Raul Mora
(diacono.mora@gmail.com)
Deacon & Wife, Mr. & Mrs. Rogelio Soto
(rogeliosoto4@gmail.com)
Deacon & Wife, Mr. & Mrs. Larry Rossow
(lfrossow@ou.edu)
Parochial Administrator: Fr. Richard Prendergast
rprendergast@stgertrudechicago.org
Ignatian Services/Pastoral Assist: Kathy Morris
(ext. 14- is@stignatiuschurch.org)
Music Ministry: Carole Prendergast
(ext. 17 - music@stignatiuschurch.org)
Business Manager: Pat Schultz
(ext. 33- pschultz@archchicago.org)
Engineer & Maintenance: Pat O'Malley
Welcoming Minister: Cinthia Orozco
(ext. 10- cinthia@stignatiuschurch.org)
Weekend Receptionist: Amanda Heredia
(ect. 10- amanda@stignatiuschurch.org)
Religious Ed Coordinator: Leslie Soto

FOOD PANTRY:

Wednesday from 2 to 4 pm
Friday from 10 am - 12:00 pm

RECTORY HOURS:

Monday 3 p.m. - 7:00 p.m.
Tuesday Closed
Wednesday 10 a.m. - 5:00 p.m.
Thursday 3 p.m. - 7:00 p.m.
Friday 10 a.m. - 5:00 p.m.
Saturday: 10:00 a.m. - 2:00 p.m.
Sunday: 9:30 a.m. - 1:30 p.m.

MASSES

Sunday Masses 9:00 a.m.(English)
12:00 p.m. (Spanish), 6:00 p.m. (Chapel)
Monday through Saturday: 8:00 a.m.
(Chapel)
Reconciliation: Saturdays 4:30-5:00 p.m.
(Chapel)
Sundays at 11:15am-11:45am(Chapel)
Adoration: Every First Friday of the month
8:30a.m.to 3:00pm (Chapel)

Mass Intentions—Intenciones de la Misa August 17 & 18

Sat. 5 p.m.	†Barbara Conelly	Fr. Hartnett
Sun. 8 a.m.	†Fran Lysaught	Fr.Krettek
Sun. 10 a.m.	Karl & Theresa Koleck	Fr. Hartnett
Sun. 12 p.m.	†Socorro Martinez	Fr. Contreras
Sun. 6 p.m.	†Agnes Coughlin	Fr. Hartnett

August 19-23

Mon. 8 a.m.	† Jean Demel	Fr. Hartnett
Tues. 8 a.m.	Tony Howard	Fr. Wolff
Wed. 8 a.m.	†John Volukas	Fr. Hartnett
Thurs. 8 a.m.	† Cele Rooney	Fr. Wolf
Fri. 8 a.m.	† John Margelewski	Fr. Wolf
Sat. 8 a.m.	†Joaquin Donayre	Fr. Hartnett

August 24 & 25

Sat. 5 p.m.	† Edward Supik	Fr. Krettek
Sun. 8 a.m.	† Theresa & Rudolf Geber	Fr. Godleski
Sun. 10 a.m.	Paul & Marianne Timcheck	Fr. Godleski
Sun. 12 p.m.	† Francisco Aguiñaga Esquivel	Fr. Carcar
Sun. 6 p.m.	† Fran Lysaught	Fr. Carcar

READINGS OF THE WEEK

Monday:

Nm 11:4b-15; Ps 81:12-17; Mt 14:13-21

Tuesday:

Ex 33:7-11; 34:5b-9, 28; Ps 103; 6-11; Mt 13:36-43

Wednesday:

Nm 13:1-2, 25–14:1, 26-29a, 34-35; Ps 106:6-7ab

Thursday:

Nm 20:1-13; Ps 95:1-2, 6-9; Mt 16:13-23

Friday:

Dt 4:32-40; Ps 77:12-16, 21; Mt 16:24-28

Saturday:

2 Cor 9:6-10; Ps 112:1-2, 5-9; Jn 12:24-26

Sunday:

Wis 18:6-9; Ps 33:1, 12, 18-22; Heb 11:1-2, 8-9[1-2, 8-12]; Lk 12:32-48[35-40]

